

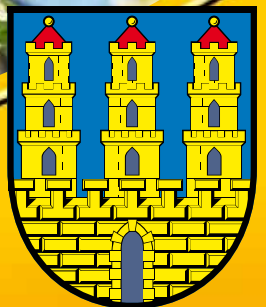
Ausgabe 04 / 2020

STADTKURIER

• Amtsblatt der Motorradstadt Zschopau und deren Ortsteile •
Krumhermersdorf • Wilischthal • Ganshäuser



OT Krumhermersdorf



Zschopau

Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



hinter uns liegt ein Osterfest, wie wir es so noch nie erlebt haben. Ein Ostern ohne Familienbesuch, ohne das Treffen lieb gewordener Freunde, ohne Kirchgang. Die Einschränkungen, die wir alle gerade erleben, sind in ihrer Breite einmalig und gehen an den Kern unserer freien Gesellschaft, ist doch die persönliche Entfaltung ein unverzichtbarer Grundzug unseres freien Lebens.

Nichts ist in diesen Belangen mehr so wie es einmal war und, auch wenn aktuell erste Lockerungen zu spüren sind, so wird es noch lange dauern, bis wir

wieder in der „Vor-Corona-Realität“ ankommen werden. Wann dies sein wird, vermag allerdings zum gegenwärtigen Zeitpunkt Niemand vorherzusagen.

Was ich Ihnen jedoch guten Gewissens sagen kann ist, dass trotz des für den Publikumsverkehr geschlossenen Rathauses das Alltagsgeschäft in unserer Verwaltung weiterläuft – wenn auch teilweise im Homeoffice und natürlich unter Einhaltung der hygienischen Schutzvorkehrungen. Sie erreichen alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unter den Rufnummern, welche Sie hier im Telefonverzeichnis unseres Stadtkuriers finden.

Für Ihre Anfragen oder dringende Terminvereinbarungen sind wir von Montag bis Freitag jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr für Sie da. Unter der Rufnummer 287-0 können Sie Kontakt aufnehmen, auch wenn Sie ihre Unterstützung für hilfsbedürftige Menschen anbieten wollen oder selbst Hilfe benötigen. Wir vermitteln Sie dann gern weiter!

Natürlich macht auch das Baugeschehen in unserer Stadt keine Pause. So erfolgte die endgültige Fertigstellung des Hartplatzes der Martin-Andersen-Nexö Oberschule und die Straßenbaumaßnahmen am Birkberg wurden planmäßig begonnen. Auch die Bauarbeiten am Verbindungsweg Launer Ring/Neckarsulmer Ring laufen planmäßig. Im Rahmen seines Frühjahrsputzes hat unser Bauhof alle städtischen Straßen-Gullys gereinigt und mit der jährlichen Instandsetzung der kommunalen Straßen begonnen.

In Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden hat unser Stadtrat im vergangenen Monat auf Grund der aktuellen Einschränkungen eine Sitzungspause eingelegt. Auch hier laufen jedoch die Prozesse für wichtige Entscheidungsfindungen weiter. So habe ich für nicht aufschiebbare Entscheidungen in Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden Eilentscheidungen getroffen. Diese beziehen sich unter anderem auf den Baubeschluss zum Festplatz Krumhermersdorf, die Planungsarbeiten für das neue Gewerbegebiet sowie für die Mittelbereitstellung von Straßenbaumaßnahmen (Bleichweg, Stülpnerweg). Alle weiteren anstehenden Themen werden im Verlauf der weiteren Sitzungen des Stadtrates behandelt.

Aktuell ist noch nicht absehbar, wann wir wieder gemeinsam mit Ihnen unsere Stadt erleben und zusammen feiern dürfen. So fällt neben unseren vielen kleinen Events auch unser diesjähriges Schloss- und Schützenfest der Corona-Pandemie zum Opfer. Inwieweit wir Sie in Richtung Sommer mit einigen kleineren Veranstaltungen überraschen können, werden uns die nächsten Wochen zeigen. Auf jeden Fall hoffen wir Mitte September

gemeinsam mit Ihnen ein kleines Parkfest feiern zu können.

„Feiern“, wie fremd dieses Wort doch im Moment in unseren Ohren klingt, fast so als wäre es der Erinnerung entsprungen, dabei sind wir noch nicht einmal 8 Wochen unserem gewohnten Alltag entrückt. Ich weiß: Es ist eine sorgenvolle Zeit. Da ist die Sorge um die eigene Familie, um den Arbeitsplatz, darum, wie sich unsere Stadt und unser ganzes Land durch diesen Einschnitt, den die Corona-Epidemie bedeutet, verändern wird.

Umso bemerkenswerter finde ich es, dass es viele Menschen gibt, die in diesen Zeiten an andere denken, die trotz des erhöhten Risikos der Infizierung ihre Arbeit verrichten und für uns alle da sind. Daher möchte ich mich ganz herzlich bei allen Mitarbeitern in den medizinischen Einrichtungen, dem Pflegepersonal, den Mitarbeiter in Supermärkten, den Erzieherinnen in der Notbetreuung und den vielen freiwilligen Helfern bedanken. Diese Bürgerinnen und Bürger sind es, die uns weiterhelfen, in dem sie tagtäglich für uns da sind!

Danken möchte ich auch dem Zschopauer Gewerbeverein, der auf seiner Internetseite und zusätzlich im Rahmen einer gemeinsamen Postwurfsendung mit uns ein Verzeichnis all der Läden und Restaurants erstellt hat, die in der Zeit der Schließung für Sie da waren und jetzt zum Glück zumindest teilweise wieder ihre Türen geöffnet haben.

Worum ich Sie bitte ist, die geltenden Beschränkungen und die erforderlichen Hygienemaßnahmen ernst zu nehmen, denn die Gefährdung ist da, auch wenn wir sie nicht sehen können.

Wir alle haben Eltern, Kinder, Familie – Menschen die wir lieben – diese wollen wir schützen. Wir schützen sie, in dem wir uns an die Regeln halten und damit unser eigenes Wohlergehen zugunsten der Allgemeinheit zurückstellen. Damit schützen wir besonders die vielen älteren oder erkrankten Menschen in dieser Zeit, in der sie alleine zu Hause sein müssen, weil das Virus für sie eine große Gefahr darstellt. Mein herzlicher Gruß und alle meine guten Wünsche gehen an Sie, die Sie jetzt in dieser Situation sind.

Ja, wir müssen Abstand halten. Das hindert uns aber nicht, unseren Mitmenschen mit einem Brief, einem Anruf, einem Skype-Gespräch, einer kleinen Einkaufshilfe oder auch einem kleinen Hauskonzert über das Internet unsere Nähe, unsere Zuneigung, unsere Solidarität zu zeigen.

Das alles hilft, dass wir alle zusammen gut durch diese Zeit kommen. Es wird ein Danach geben. Wann dieses Danach kommt und wie gut das Leben wieder sein wird, das haben wir jetzt alle mit in der Hand.

Vorhin habe ich aufgezählt was wir alles nicht durchführen können, was wir uns aber nicht nehmen lassen, ist auch in diesem Jahr einen Maibaum zu setzen. Gerade in diesem Jahr, denn ich bin mir sicher, dass wir alle den Mai und den Frühling als eine Zeit der Sonne, der Wärme, des frischen Grüns und des Neubeginns empfinden - als eine Zeit, wo man voller Hoffnung in die Zukunft sieht.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Arne Sigmund
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen

Veröffentlichung der Eilentscheidungen des Oberbürgermeisters der Großen Kreisstadt Zschopau

Aufgrund der Corona-Krise konnte die Stadtratssitzung am 18.03.2020 nicht stattfinden.

Nachfolgende Eilentscheidungen wurden von Oberbürgermeister Sigmund aus Dringlichkeitsgründen, anstelle der Stadtratsbeschlüsse, gefasst:

Eilentscheidung Nr. 1

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau genehmigt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 45.000 € für den Ausbau des Bleichweges. Die Deckung erfolgt aus den liquiden Mitteln.

Eilentscheidung Nr. 2

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau genehmigt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 40.000 € für die Planung Ausbau Rasmussenstraße, Akazienweg und Lindenweg. Die Deckung erfolgt aus den liquiden Mitteln.

Eilentscheidung Nr. 3

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau genehmigt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 210.000 € für den Ausbau des Stülpnerwegs. Die Deckung erfolgt in Höhe von 130.000 € aus Fördermitteln und in Höhe von 80.000 € aus den liquiden Mitteln.

Eilentscheidung Nr. 4

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau vergibt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die Bauleistungen für die Straßenbauarbeiten des 2. Bauabschnittes an der Straße „Birkberg“ zur Angebotssumme von 99.172,86 € (brutto) an die Firma Glück Bau GmbH, Neuer Weg 1 in 09437 Börnichen.

Eilentscheidung Nr. 5

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau vergibt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die Planungs- und Überwachungsleistungen zur Erneuerung der Trinkwasserleitungen in der Kita Spatzennest zur Angebotssumme von 30.430,68 € (brutto) an das Ingenieurbüro Schröder, Ernst-Thälmann-Straße 25 in 09557 Flöha OT Falkenau.

Eilentscheidung Nr. 6

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau nimmt eine unbefristete Einstellung, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, vor.

Eilentscheidung Nr. 7

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau nimmt eine Höhergruppierung, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, vor.

Eilentscheidung Nr. 8

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau überträgt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, jemanden die Führung auf Probe für 2 Jahre.

Aufgrund der Corona-Krise konnte die Stadtratssitzung am 01.04.2020 nicht stattfinden.

Nachfolgende Eilentscheidungen wurden von Oberbürgermeister Sigmund aus Dringlichkeitsgründen, anstelle der Stadtratsbeschlüsse, gefasst:

Eilentscheidung Nr. 10

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau nimmt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, eine unbefristete Einstellung vor.

Eilentscheidung Nr. 11

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die bauliche Umsetzung der Maßnahme „Errichtung eines Dorfplatzes im Ortsteil Krumhermersdorf“.

Eilentscheidung Nr. 12

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, mittels Eilentscheidung nach § 52 Abs. 4 SächsGemO, die Vergabe der Planungsleistungen für das Regenrückhaltebecken sowie die Entwässerung in den Stadtgutbach für das erweiterte Gewerbegebiet „Zschopau-Nord“ an ACI Aquaproject Consult Ingenieurgesellschaft mbH, Gottfried-Keller-Str. 13, 01157 Dresden zum Brutto-Honorar von 96.759,28 €

Die Jagdgenossenschaft Krumhermersdorf informiert:

In ihrer Versammlung der Jagdgenossen am 12.03.2020 hat die Jagdgenossenschaft folgende Beschlüsse gefasst:

1. Beschluss – Entlastung des Vorstandes
Der Jagdvorstand wird einstimmig entlastet.
2. Beschluss – Entlastung des Kassenführers
Der Kassenprüfer wird einstimmig entlastet.
3. Beschluss – Verwendung des Reinerlöses Jagdpacht
Der Vorstand schlägt vor, den Reinerlös Jagdpacht auf neue Rechnung vorzutragen.
Der Vorschlag wird einstimmig angenommen.
4. Beschluss – Wahl der Rechnungsprüfer
Es werden Herr Krebs und Herr Keilig einstimmig als Kassenprüfer gewählt.

5. Wahl des Vorstandes


Jagdvorsteher	Herr Matthias Bilz	20 Stimmen/ 294	1.302 ha
1. Beisitzer	Herr Heiko Gläser	19 Stimmen/ 284	6.993 ha
2. Beisitzer	Herr Jan Reuter	20 Stimmen/ 294	1.302 ha
Stellv. Beisitzer	Herr Roman Walczak	20 Stimmen/ 294	1.302 ha
Kassenführer	Herr Gunther Gerlach	18 Stimmen/ 284	7.304 ha

Es wurden alle Kandidaten mehrheitlich oder einstimmig gewählt.

Krumhermersdorf, den 01.04.2020

Der Jagdvorstand

Grundstücke in Zschopau

Obj.-Nr.: SD21-1800-062819	provisionsfrei
	Größe: 3,3221 ha
	Orientierungswert (Kauf): nach Gebot
	Objektart: Acker und Grünland, Garten/Erholung/Freizeit, Grundstück
	Ausschreibung endet: am 08.06.2020, um 08:00 Uhr

Objektbeschreibung: Ausgeschrieben werden insgesamt 9 Flurstücke in der Gemarkung Zschopau mit einer Gesamtfläche von ca. 3,3221 ha. Davon sind ca. 0,1685 ha Ackerland bei einer durchschnittlichen Bonität von 44 und ca. 0,85 ha Grünland bei einer durchschnittlichen Bonität von 36. Der Rest sind ca. 2,3063 ha sonstige Flächen (Holzung etc.). Eine Zuwegung ist zum Teil gegeben. Bis auf das Flurstück 1077 sind die Flächen nicht verpachtet. Die Ausschreibung erfolgt nur zum Verkauf.

Lagebeschreibung: Die Flächen liegen hauptsächlich westlich der Großen Kreisstadt Zschopau und links und rechts der B 174. Die Stadt Zschopau liegt südöstlich der Stadt Chemnitz im Tal des gleichnamigen Flusses. Sie befindet sich am Übergang von den unteren Lagen zu den mittleren Lagen des Erzgebirges im Naturraum Unteres Mittelerzgebirge.

Ansprechpartner: BVVG - Landesniederlassung Sachsen/Thüringen
Frau Michaela Heege
Tel.: 0351 25787-14

Adresse für Gebote: BVVG - Ausschreibungsbüro
Postschloßfach 55 01 34
10371 Berlin
Tel.: 030-4432 1099
Fax: 030-4432 1210
gebote@bvvg.de

	Lage
	Bundesland: Sachsen
	Kreis: Erzgebirgskreis
	Gemeinde: Zschopau, Stadt
	Gemarkung: Zschopau
	<small>© Bundesamt für Kartographie und Geodäsie www.bkg.bund.de</small>

Aufruf Ehrenmedaille und Zschopauer Ehrenbuch des Sports

Vorschläge zur Verleihung der Ehrenmedaille der Großen Kreisstadt Zschopau und Eintragung in das Zschopauer Ehrenbuch des Sports zur Auszeichnung verdienstvoller Bürgerinnen und Bürger sowie Sportlerinnen und Sportler können noch bis 29.05.2020 bei der Stadtverwaltung Zschopau eingereicht werden. Die Entscheidung über die eingebrachten Vorschläge obliegt dem Stadtrat.

Rathaus bleibt weiterhin geschlossen

Das Rathaus bleibt bis auf weiteres geschlossen. Alle Mitarbeiter sind telefonisch erreichbar und können im Einzelfall Termine vereinbaren. Die Abholung wird dann am Eingang des Rathauses durch den jeweiligen Mitarbeiter individuell organisiert.

Sollten sich die Öffnungszeiten wieder normalisieren, haben am 22.05.2020 alle Ämter mit Ausnahme des Bürgerbüros, Standesamt sowie Melde- und Gewerbeswesen geschlossen.

Erstes Fazit der Kontrollen nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung durch die Ortpolizeibehörde

Seit dem 24.03.2020 werden täglich Kontrollen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Zschopau/Gornau zur Einhaltung der in der Verordnung festgelegten Infektionsschutzmaßnahmen durchgeführt.

Der überwiegende Teil der Bevölkerung verhielt sich verantwortungs- u. gesundheitsbewusst. Die mehr als 40 Feststellungen betrafen meistens das Nichteinhalten des Abstandes zwischen Personen, die Bildung kleiner Gruppen, die Nutzung von Spiel- u. Sportplätzen usw.

Lediglich einmal musste eine Grillparty mit 10 Personen, darunter 2 Kinder, beendet werden. Alle angesprochenen Personen kamen den Aufforderungen der Kollegen nach, damit konnten mit den Mitteln des Platzverweises und der mündlichen Verwarnung der Schutzzweck der Verordnung durchgesetzt werden. Nur in einem Fall war es erforderlich, mit Hilfe der Kollegen des Polizeivollzugsdienstes, eine Ansammlung von 12 Personen aufzulösen.

Für die von der Bürgerschaft aufgebrachte Disziplin und Geduld möchte ich mich bedanken und auch daran appellieren, dass durch die gegenwärtigen und möglichen künftigen Reduzierungen der Alltagseinschränkungen wir die Infektionsgefahren nicht außer Acht lassen dürfen.

W. Leibling
SGL Recht, Sicherheit und Ordnung

Hexenfeuer am 30.04.2020

Die Stadtverwaltung wird keine Hexen- und Brauchtumsfeuer in diesen Jahr genehmigen. Die Organisation dieser Veranstaltungen ist geeignet und befördert das Zusammentreffen mehrerer Personen auf engstem Raum. Damit besteht die Gefahr, dass der zurzeit geforderte Mindestabstand zwischen den Personen unterschritten und eine Verbreitung des Corona-Virus befördert wird.

Informationen

Sitzungstermine

Herzliche Einladung zu der nächsten Sitzung:
06.05.2020 Stadtrat

Die Sitzung beginnt 18:00 Uhr im Ratssaal. Die Tagesordnung oder evtl. Absagen finden Sie an den Anschlagtafeln bzw. im Internet: www.zschopau.de

Diese Entscheidung dient dem Schutz Ihrer Gesundheit, nach wie vor leben wir mit dem Corona-Virus und ohne effiziente Medikamente.

Schadstoff-Kleinmengensammlung

In Zschopau wird die stationäre Schadstoffkleinmengensammlung wieder aufgenommen
Termin: 30.05./29.08.

Das Schadstoffmobil steht zu nachfolgenden Zeiten bereit:

OT Krumhermersdorf

12.06.2020 von 13:00 – 13:45 Uhr Parkplatz Mehrzweckgebäude

Zschopau

17.06.2020 von 15:00 – 16:00 Uhr Containerplatz am Gräbel

Betrugsanrufe in Zeiten der Ausgangsbeschränkung

Stadtwerke Annaberg-Buchholz warnen persönliche Daten an Unbefugte preiszugeben

Annaberg-Buchholz (AH). Ist die Lage nicht bereits angespannt genug, wird die Ausgangsbeschränkung scheinbar genutzt, um aktuell wieder Bürger in betrügerischer Absicht zu kontaktieren. Telefonisch meldet sich jemand als „Stadtwerke Annaberg-Buchholz“ und sagt, er müsse Daten zum Strom- bzw. Gasliefervertrag abgleichen und erfragt hierzu die Zählernummern.

Die so erschlichenen Daten werden von den Anrufern genutzt, um diese auf ein Vertragsformular eines anderen Strom- oder Gasanbieters zu übertragen.

Die Stadtwerke Annaberg-Buchholz warnen:

Diese oder ähnliche Anrufe kommen niemals von den Stadtwerken Annaberg-Buchholz, auch nicht im Auftrag. Wir kennen die Zählernummern und erfragen diese nicht am Telefon.

So verhalten Sie sich richtig:

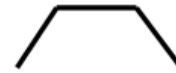
Bei fremden Anrufern ist immer Vorsicht geboten! Wenn Sie Zweifel an der Seriosität haben, fragen Sie ihn nach Namen, Auftraggeber und Ihrem Einverständnis für Telefonwerbung. Werbeanrufe bei Privatanschlüssen sind ohne Einverständniserklärung nicht erlaubt und können mit hohen Geldstrafen geahndet werden. Geben Sie niemals persönliche Daten preis. Falls Sie sich unsicher fühlen, legen Sie am besten gleich auf.

Sollten Sie Daten telefonisch übermittelt oder einen Vertrag unterschrieben haben, dann lassen Sie sich umgehend beraten. Es gibt ein Widerrufsrecht.

Die Stadtwerke Annaberg-Buchholz stehen bei Fragen – telefonisch unter 03733 56130 oder online www.swa-b.de gern zur Verfügung.

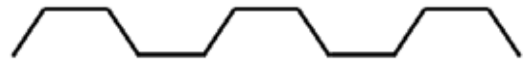
Allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

1. Signalprobe



1 Ton von 12 Sekunden Dauer
Jeden 1. Samstag im Monat um 11 Uhr

2. Feuersalarm



3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause

3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!



6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)

Verhaltensregeln:

Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen! Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!

Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!

Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!

Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz!

Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!

Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen:

Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

Baugeschehen

Aktueller Stand Bau-Maßnahmen in Zschopau und OT Krumhermersdorf



Der **Hartplatz der MAN-Oberschule** ist in der Woche nach Ostern fertiggestellt worden. Die eigentlichen Bauarbeiten wurden bereits im vergangenen Jahr ausgeführt. Von Oktober bis Ende November wurde durch die Baufirma Eiffage

Infra-Ost GmbH aus Drehbach zuerst der stark verwachsene alte Tennenbelag entfernt, neues Planum geschaffen, um dann einen kompletten Neuaufbau des dynamischen Tennenbelages einzubringen. Dieser wurde bereits mehrfach abgeschleppt und gewalzt. Nach ausreichender Setzung über die

Wintermonate erhielt er noch den letzten „Schliff“ in Form von nochmaligem Abschleppen und Walzen. Damit ist er nun für die Übergabe und Nutzung fertiggestellt. Die Baukosten lagen bei ca. 93 T €, gefördert zu 75 % über das Maßnahmenprogramm der SAB VwV Invest Schule.



Der Baubeginn der „**Straßenbaumaßnahme Deckensanierung Birkberg**“ in Zschopau ist erfolgt. In Fortsetzung zum 1. Bauabschnitts „Birkberg/Am Hang“ im Jahr 2019 wird nunmehr der etwa gleichlange 2. Abschnitt der Deckensanierung realisiert. Auch hier wird neben notwendiger höhenmäßiger Geländeregulierung die Trag- und Deckschicht komplett erneuert und bei Bedarf werden die Bordsteine reguliert. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 100 T €. Baufertigstellung ist für Ende Juli geplant. Die ausführende Baufirma ist die „Glück BAU GmbH“ aus Börmichen.

Die Bauarbeiten am „**Verbindungsweg Launer Ring – Neckarsulmer Ring**“ wurden Ende März wieder aufgenommen. Derzeit ist das letzte obere Drittel des insgesamt ca. 135 m langen Geh- und Radweges in Arbeit. Die Aufwertungsmaßnahme ist Teil der Gesamt-Maßnahme im Bundes-Länder-Programm „Stadtumbau“ hier konkret im Fördergebiet August-Bebel. Der Weg wird bestandsnah ausgebaut, d. h. weitgehend in den bestehenden Wegegrenzen. Die Oberfläche erfolgt überwiegend in grauem Betonpflaster, das Bauende und Bauanfang sowie die Anbindepunkte an den öffentlichen Straßenraum werden in Granitpflaster ausgeführt. Granitborde begrenzen die Wegeführung. Die Fertigstellung des Weges ist zum 30. April 2020 geplant. Die Kosten belaufen sich auf ca. 104 T € und werden mit Städtebaumitteln zu 75 % gefördert.



Am Gebäude **Chemnitzer Straße 47** haben die Sicherungsmaßnahmen einschließlich Teilabriss des Gebäudes begonnen. Diese geförderte Maßnahme ist der erste Schritt auf dem Wege zur Gebäudesanierung einschließlich des geplanten Wiederauf-

baus. In der Zeit vom 14. bis 30. April 2020 soll die Maßnahme durch-

geführt werden, beginnend mit der verkehrsrechtlichen Absicherung. Vorgesehen ist eine halbseitige Sperrung der Chemnitzer Straße, bei Gewährung des Bus- und Lkw-Verkehrs mit der bereits bestehenden Ampelregelung. In der Chemnitzer Gasse wird in aller Regel eine Fahrspur zur Verfügung stehen. Nur bei besonderer Gefahr während des Dachabbruchs muss diese bei Bedarf kurzzeitig gesperrt werden. Obwohl sich der Knotenpunkt Schillerplatz infolge Umleitungsverkehr derzeit etwas ruhiger als bei normaler Verkehrslage zeigt, ist ein besonderes Augenmerk auf die ständige Sicherheit für Passanten, Anwohner und Fahrzeuge zu richten. Die vorgesehenen Maßnahmen werden von der Firma M. Günther aus Burgstädt ausgeführt. Die Sicherungsmaßnahme wird mit 60.000 € gefördert, wobei 10 % von der Stadt Zschopau zu tragen sind. Die Mittel dafür sind im Haushalt 2019/20 eingestellt.

Vom städtischen **Bauhof** wurden alle **Straßen-Gullys** planmäßig gereinigt. Diese jährliche Reinigungstour der Straßeneinläufe unserer Kommunalen Straßen in Zschopau und Krumhermersdorf einschl. Wilischthal konnte in diesem Jahr schon frühzeitig durchgeführt werden. Zu reinigen und kontrollieren waren ca. 450 Straßengullys, wobei auch jeweils einige defekte Sinkkästen sofort ausgetauscht wurden. In diesem Jahr waren dies ca. 20 Stück. Für diese jährlichen Unterhaltungsmaßnahmen waren 2 Mitarbeiter des Bauhofs ca. 2 - 3 Wochen im Einsatz. Derzeit sind die Mitarbeiter des Bauhofes unterwegs die Frühjahrsausbesserung der kommunalen Straßen vorzunehmen.



Ausschreibung Kiosk Freibad Krumhermersdorf, 09434 Zschopau OT Krumhermersdorf

Für die Badsaison 2020 (ca. 15. Mai bis 15. September) wird die Getränke- und Imbissversorgung im Freibad Ortsteil Krumhermersdorf zur Pacht ausgeschrieben. Die Grundfläche beträgt ca. 35 m², dazu gehören ein Gastraum mit Thresenbereich und eine Küche. Für die Außenbewirtung steht eine überdachte Terrasse von ca. 32 m² zur Verfügung.

Wir erwarten:

- Angebot von kleinen, kalten und warmen Speisen, Eis und Getränken zu angemessenen Preisen
- Gewährleistung des Kioskbetriebes zu den Öffnungszeiten des Freibades
- freundliches, höfliches, zuverlässiges engagiertes Auftreten
- wünschenswert sind Erfahrungen im Bereich der Gastronomie

Bei Interesse richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens 15.05.2020 an die

Stadtverwaltung Zschopau, Altmarkt 2, 09405 Zschopau
Gebäude- und Liegenschaftsmanagement
Frau Weißbach
Tel.: 03725 287251
E-Mail: weissbach@zschopau.de

Freibadöffnung 2020



Die Saisonöffnung für das Freibad Krumhermersdorf ist am 16.05.2020 geplant. **Auf Grund der jetzigen Situation kann es zu einer Verschiebung des Termins kommen.** Wir werden Sie über die Freie Presse informieren, wenn das Freibad öffnet. Sie erreichen uns auch telefonisch unter 03725/23122 und über unsere Internetseite erfahren Sie, ob das Freibad geöffnet ist oder nicht.

Die Öffnungszeiten für das Freibad Krumhermersdorf sind:

16.05. - 05.06.2020	Mo. - Fr.	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
08.06. - 17.07.2020	Mo. - Fr.	von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr
20.07. - 28.08.2020	Mo. - So.	von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr
31.08. - 04.09.2020	Mo. - Fr.	von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr
07.09. - 15.09.2020	Mo. - Fr.	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
jeden Sa., So. & Feiertag		von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Die Öffnungszeiten richten sich nach der bestehenden Wetterlage. Bei schönem Wetter öffnet das Freibad außerhalb der Sommerferien auch zeitiger. Die aktuellen Öffnungszeiten und die Wassertemperaturen werden während der Freibadsaison unter www.zschopau.de Link „Freibad Krumhermersdorf“ veröffentlicht.

Folgende Eintrittspreise gelten für das Freibad Krumhermersdorf:

einmaliger Eintritt / ermäßigt

für Kinder (ab 2 Jahre), Schüler, Studenten und schwerbehinderte Menschen bei Vorlage der entsprechenden Ausweise sowie Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

1,50 Euro

einmaliger Eintritt

für Jugendliche ab vollendetem 16. Lebensjahr und Erwachsene

3,00 Euro

Feierabendkarte ab 17:00 Uhr von Montag bis Freitag / ermäßigt

für Kinder (ab 2 Jahre), Schüler, Studenten und schwerbehinderte Menschen bei Vorlage der entsprechenden Ausweise sowie Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

0,75 Euro

Feierabendkarte ab 17:00 Uhr von Montag bis Freitag

für den einmaligen Eintritt für Jugendliche ab vollendetem 16. Lebensjahr und Erwachsene

1,50 Euro

10-er Karte / ermäßigt

für Kinder (ab 2 Jahre), Schüler, Studenten und schwerbehinderte Menschen bei Vorlage der entsprechenden Ausweise sowie Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

12,00 Euro

10-er Karte

für Jugendliche ab vollendetem 16. Lebensjahr und Erwachsene

24,00 Euro

Saisonkarte / ermäßigt

für Kinder (ab 2 Jahre), Schüler, Studenten und schwerbehinderte Menschen bei Vorlage der entsprechenden Ausweise sowie Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

20,00 Euro

Saisonkarte

für Jugendliche ab dem vollendetem 16. Lebensjahr und Erwachsene

40,00 Euro

Familienkarte I

2 Erw. 1 Kind (ab 2 Jahre) ermäßigte Personen oder Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

6,50 Euro

Feierabendfamilienkarte I ab 17:00 Uhr Montag bis Freitag

2 Erw. 1 Kind (ab 2 Jahre) ermäßigte Personen oder Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

3,25 Euro

Familienkarte II

2 Erw. 2 Kinder (ab 2 Jahre) ermäßigte Personen oder Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

7,00 Euro

Feierabendfamilienkarte II ab 17:00 Uhr Montag bis Freitag

2 Erw. 2 Kinder (ab 2 Jahre) ermäßigte Personen oder Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr

3,50 Euro

Leihgebühr Sonnenliege

1,00 Euro

Pfand Sonnenliege

2,00 Euro

Bei Inhabern des Familienpasses des Freistaates Sachsen zahlen nur die Erziehungsberechtigten den vollen Eintrittspreis, für die eingetragenen Kinder ist der Besuch unentgeltlich.

10-er Karten gelten 12 Monate nach Erwerb, und die Jahreskarten für die jeweilige Saison



ERZGEBIRGE
BERGBAU-UND
WIRTSCHAFTSUNIVERSITÄT

**Hunderte Stellenangebote
im Erzgebirge**

www.fachkraefte-erzgebirge.de

Mitarbeiter Lohnbuchhaltung (w/m/d)

Arbeitsort: Drebach OT Griebach

Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Arbeitsort: Annaberg-Buchholz

Ausbildung - Pflegefachfrau/Pflegefachmann (m/w/d)

Arbeitsort: 09405 Zschopau

Pflegehilfskraft (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

Pflegefachkraft im Ambulanten Pflegedienst (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

Pflegefachkraft (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

Aus den Kindertagesstätten

Die Kindertagesstätten der Stadt Zschopau sind seit 18.03.2020 geschlossen. Es findet nur eine Notbetreuung für Kinder statt, für die entsprechend der Allgemeinverfügung vom 16.03.2020 eine Notbetreuung vorgesehen ist.

Für die Zeit der Schließung der Einrichtungen wird kein Elternbeitrag erhoben. Da zum heutigen Tag noch nicht feststeht, bis wann die Schließung erfolgt, konnte bisher noch kein endgültiger Bescheid erstellt werden.

Für den Monat April 2020 wurde bei allen, die der Stadt eine Einzugsermächtigung erteilt haben, der Elternbeitrag nicht abgebucht. Auch das Jugendamt hat keine Elternbeiträge an die Eltern, für die eine Kostenübernahme beschieden ist, überwiesen. Um Überzahlungen zu vermeiden, bitten wir Sie für den Monat Mai 2020 keine Elternbeiträge zu überweisen bzw. stoppen Sie die Daueraufträge bei Ihrer Bank.

Wenn die Wiedereröffnung der Einrichtungen fest steht, werden wir Bescheide erstellen, aus denen hervorgeht, welche Beiträge storniert werden und ab wann wieder der Elternbeitrag zu zahlen ist. Überzahlte Elternbeiträge werden dann zurückgezahlt bzw. mit zukünftigen Forderungen verrechnet.

Country-Sänger Denny Drivers über eine Stunde die Zuschauer vor den heimischen Bildschirmen.

Neben Songs bekannter Größen, wie z.B. Jonny Cash, gab er auch Lieder aus der eigenen Feder zum Besten. „Solange der Diesel reicht“ heißt sein in diesem Jahr erschienenes Album.

Für den Künstler eine ungewohnte Situation ohne Publikum und hörbaren Applaus zu spielen. Trotzdem war es auch für ihn ein Erfolg und hat Spaß gemacht, sagt er im Anschluss. Insgesamt verfolgten mehrere Hundert Zuschauer den Auftritt. In den zahlreichen Kommentaren wurde sich für das Konzert bedankt und sogar nach einer Zugabe verlangt, welche Denny Drivers natürlich gerne zum Besten gab.



Wer das Konzert am 09.04.2020 verpasst hat kann sich dieses mit einem Scan des QR-Codes auf dem YouTube-Kanal der Stadt Zschopau oder auf der Facebook-Seite des Schloss Wildeck anschauen.

Rückblick

Country-Klänge aus dem Schloss Wildeck



Um den Zschopauern die Osterzeit zu versüßen, fand am Gründonnerstag ein Facebook-Livestream, übertragen aus dem Grünen Saal im Schloss Wildeck, statt.

Nach einer kurzen Osteransprache von Oberbürgermeister Arne Sigmund, in welcher einige Fragen der Bürger rund um Corona und die Situation in Zschopau beantwortet wurden, unterhielt der



Aus Zschopau.
Für Zschopau.

Scherbln, Schirmln, ne neie Kich?

Ihr Zschopauer Fachhandel ist ab sofort wieder für Sie geöffnet.

Natürlich unter Beachtung aktueller Hygiene- und Sicherheitsregeln.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stadtverwaltung Zschopau | Innenstadtmanagement | Gewerbeverein „Unser Zschopau“ e.V.

Anzeige

TAXI-GÖTZE

Vielen Dank für Ihr Vertrauen ...

Kundenbüro

R.-Breitscheid-Straße 12 in **ZSCHOPAU**

(03725) 22 111

Taxi zum Nulltarif 0800 / 86 85 84 8 freecall

- Funktaxi/Mietwagen Tag/Nacht/Großraumtaxi bis 8 Personen
- Krankentransporte (sitzend, alle Kassen) Dialyse-, Kur- u. Patientenfahrten
- Rollstuhlbeförderung (max. 3 Rollstühle) • Flughafenzubringer, Sonderfahrten

www.taxi-goetze.de • E-Mail: taxi-goetze@t-online.de

Vorschau

Die Zeit im Leerlauf



Die Tage vergehen und irgendwie habe ich das Gefühl sie im Leerlauf zu verbringen. Als wäre es erst gestern gewesen, da habe ich meine Nachmittage mit den Kindern in der Spielstube verbracht und ganz viele Spiele gespielt, habe den Kindern zugehört, wenn sie mir ihre großen und kleinen Probleme erzählt haben und ich habe mit ihnen gelacht, über die kleinen Erlebnisse, welche ihren Tag füllten und bereicherten. Wir hatten lustige, abwechslungsreiche, kreative und auch sportliche Nachmittage. Doch was ist jetzt? Die Kinder dürfen nicht mehr in die Kita, auf Spielplätze oder in unsere Einrichtung. Wohin mit dem ganzen Elan, Bewegungsdrang oder der Neugier der Kinder?

Wir möchten die Eltern mit unseren momentanen Möglichkeiten gerne unterstützen. Und so halten wir telefonisch Kontakt zu den Familien, probieren uns im Videochat und erzählen den Kindern Geschichten. Wir bereiten weiter unsere Camps, Projekte und Ferienangebote vor und hoffen, dass sich bis dahin die Lage etwas normalisiert hat. Wir machen einen intensiven Frühjahrsputz in der Einrichtung und erledigen auch Sachen, welche sonst immer etwas vernachlässigt wurden. Bei diesen ganzen Aufgaben haben wir jedoch nicht das Gefühl, schon Gas zu geben und auf die „normale Zeit“ zu zusteuern. Denn es gibt auch weniger erfreuliche Nachrichten. So fiel unser Mehrgenerationenbasteln, mit Kindern, Eltern und Senioren am 31. März, aus. Das Fest der Vereine am 1. Mai muss leider abgesagt werden und ob wir am 5. Juni unser Kinderfest feiern können, wissen wir auch noch nicht. Aber wir wissen genau, wenn das Coronavirus uns nicht mehr im Griff hat, werden wir nicht nur einen Gang zulegen und Angebote nachholen, sondern wir werden die Zeit mit Freunden und gemeinsam, wieder intensiv genießen.

Das Coronavirus hat unsere schnelllebige Zeit ausgebremst und etwas Ruhe in unser Leben gebracht. Deshalb sollten wir auch nicht nur das Schlechte dieser Zeit im Kopf behalten, sondern uns darüber freuen, dass Familien enger zusammengerückt sind und Freundschaften intensiver gepflegt werden. Wir möchten an ALLE einen symbolischen Blumenstrauß überreichen und DANKE sagen für alles, was jeder Einzelne leistet.



Bier Trifft MZ

Mit der Bierbraukunst und dem Motorradbau vereinen sich zwei große Traditionen Zschopaus in unserem Objekt des Monats.

Das „Schloss Wildeck Bier“ wurde von 1466 bis 1971 in Zschopau gebraut. Seit 2017 wird es in Gersdorf produziert.



Von 1922 bis 2016 gingen in Zschopau und Hohndorf Motorräder vom Fließband. Zum 60-jährigen Bestehen des Motorradwerkes 1982 wurde der Krug und Bierdeckel als Souvenir angeboten.

Aber nicht vergessen:

Don't drink and drive

Absage des Schloss- und Schützenfestes

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie müssen wir das diesjährige Schloss- und Schützenfest leider absagen. Wir begrüßen diese Entscheidung natürlich als verständliche und wichtige Sicherheitsmaßnahme für die Bevölkerung und setzen fortan alles daran Sie stets auf dem Laufenden zu halten, in welcher Art und Form Veranstaltungen im Jahr 2020 stattfinden werden.

Wir stürzen uns ebenfalls in die Planungen für das Jahr 2021. Vom 27. bis 29. August soll dann das 26. Schloss- und Schützenfest stattfinden.



Grüße an die Leser*innen der Stadtbibliothek Zschopau



Liebe Leserinnen und Leser, leider können wir Sie aufgrund der gegebenen Situation noch nicht wieder in unseren Räumen der Stadtbibliothek Zschopau begrüßen und Sie können somit auch noch keinen neuen Lesestoff, Hörbücher,

DVDs oder anderen Medien entleihen.

Unsere Bibliothek bleibt voraussichtlich noch bis zum 03.05.2020 geschlossen. Das ist schade! Aber, es gibt die Bibliothek Zschopau auch in schwierigen Zeiten! Über unsere Homepage zschopau.bbopac.de können Sie das Onlineangebot der Stadtbibliothek Zschopau abrufen. Sie können eMedien über unsere Onlinebibliothek „LieSa“ herunterladen sowie Filme, Serien oder auch Dokumentationen für große und kleine Filmfreunde über unseren Filmstreaming-Dienst „filmfreund“ ansehen. Auch die Familienmittags-Veranstaltungen „Wenn der Bücherwurm erzählt...“ oder andere kleine Geschichten können in Kürze über YouTube von den kleinsten Leseratten, zusammen mit Eltern, Geschwistern oder Großeltern, angesehen werden. Also, ein kleines Serviceangebot unserer Bibliothek steht Ihnen auch in Corona-Zeiten zur Verfügung! Gerne können Sie sich telefonisch mit den Mitarbeiterinnen der Bibliothek in Verbindung setzen und sich Ihre Zugangsdaten zu den genannten Angeboten geben lassen. Neuanmeldungen sind über die Registrierung auf der Bibliotheks-Homepage möglich. Ihre Zugangsdaten erhalten Sie während eines Telefongesprächs mit den Bibliotheksmitarbeiterinnen (Telefon 03725/287 190 oder 03725/287 191).



Wir grüßen Sie ganz herzlich aus der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen und viele lesefreudige Begegnungen!

Ihr Team der Stadtbibliothek Zschopau

Achtung Brückentag

Sehr geehrte Leserinnen und Leser der Stadtbibliothek Zschopau!

Bitte beachten Sie, falls wieder normale Öffnungszeiten sind, dass unsere Bibliothek am Freitag, dem 22. Mai 2020, geschlossen bleibt.

Danke für Ihr Verständnis!

Ihr Team der Stadtbibliothek Zschopau

Weitere Veranstaltungstipps im Monat Mai



Alle aufgeführten Veranstaltungen und Öffnungszeiten sind unter Vorbehalt! Bitte beachten Sie die jeweils geltenden Verfügungen und die Hinweise auf den Internetseiten der jeweiligen Veranstalter.

Sonntag, 10.05.2020

Muttertagskaffee
Treff: Schloss Wildeck, ehem. Gefängnishof

Samstag, 16.05.2020

Kinoabend auf Schloss Wildeck
Treff: Grüner Saal, Schloss Wildeck

Donnerstag, 21.05.2020

Männertag im Schlosshof
Treff: Schlosshof, Schloss Wildeck

Freitag, 29.05.2020

Schülerkonzert
Treff: Gymnasium Zschopau, Aula



Jubiläen

Wir gratulieren ganz herzlich am:

13.04.	Ursula Ferch	zum 70. Geburtstag
15.05.	Horst Brückner	zum 70. Geburtstag
23.05.	Harald Penzel	zum 70. Geburtstag

Auch allen nichtgenannten Jubilaren die herzlichsten Glückwünsche!



Eheschließungen

23.03.2020 **Matthias und Cornelia Behrend,**
geb. Wittmann Zschopau



Geburten in Zschopau

06.03.2020 **Franz Gunnar Hofmann**
Eltern: Kristin Hofmann und Holger Weißbach,
Zschopau OT Krumhermersdorf

24.02.2020 **Leni Böttcher**
Eltern: Kathleen und Daniel Böttcher, Gornau



Sterbefälle

21.01.2020 Thea Görner zuletzt wohnhaft in Pockau-Lengefeld OT Wernsdorf im Alter von 85 Jahren	17.03.2020 Volker Schaarschmidt zuletzt wohnhaft in Zschopau im Alter von 70 Jahren
04.03.2020 Gerda Schneider zuletzt wohnhaft in Pockau-Lengefeld im Alter von 89 Jahren	19.03.2020 Jürgen Dienst zuletzt wohnhaft in Zschopau im Alter von 76 Jahren
09.03.2020 Siegfried Fröhner zuletzt wohnhaft in Zschopau OT Krumhermersdorf im Alter von 89 Jahren	26.03.2020 Theo Richter zuletzt wohnhaft in Zschopau im Alter von 87 Jahren
	29.03.2020 Andreas Schmalhofer zuletzt wohnhaft in Gornau OT Witzschdorf im Alter von 55 Jahren

Impressum:

Herausgeber:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz,
Tel.: 0371 422431, daten@layoutunddesign-verlag.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Stadtkuriers Zschopau:

Oberbürgermeister Arne Sigmund oder der von ihm Beauftragte.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil des Stadtkuriers Zschopau:

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Verfasser selbst verantwortlich. Beiträge können geschickt werden an: stadtkurier@zschopau.de

Satz und Anzeigen:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz,
Tel.: 0371 422431, daten@layoutunddesign-verlag.de

Druck: Druckerei Dämmig, 09131 Chemnitz

Jegliche Vervielfältigung von Foto und Text ist nicht gestattet.

Sportliches


**eins verlost 25 Trikotsätze
an Kinder- und Jugendmannschaften**

Als kommunaler Energieversorger liegt uns der Breiten- und Jugendsport in unserer Region sehr am Herzen. Teamsport hilft Kindern und Jugendlichen soziale Fähigkeiten wie Fairness und Teamgeist zu entwickeln. Sie lernen spielerisch, ihre Kraft und Energien positiv für ein gemeinsames Ziel einzusetzen. All das sind Fähigkeiten, die gerade jetzt besonders wichtig sind und gefördert werden sollten.

Deshalb haben wir uns entschlossen, unsere beliebte Trikotsponsoringaktion auch in diesem schwierigen Jahr durchzuführen. Wir hoffen, dass der reguläre Trainings- & Spielbetrieb bald wieder aufgenommen werden kann.

Seit dem 3. April rufen wir nun zum 17. Mal Kinder- und Jugendmannschaften aller Sportarten aus Chemnitz und Südsachsen auf, sich bei unserer eins-Trikotaktion zu bewerben. Wir verlosen 25 vollständige, zur Sportart passende Trikotsätze inklusive eins-Sporttasche.

Einsendeschluss ist der **17. Mai 2020**

30 Jahre Karate in Zschopau



Text und Foto: Wolfgang Langer

Die Sportlandschaft der Stadt Zschopau ist sehr facettenreich und hat bei vielen Sportarten eine zum Teil sehr lange Tradition. Demgegenüber etablierte sich vor 30 Jahren eine Sportart in unserer Stadt, welche dieser Bezeichnung nur bedingt gerecht wird, die Kampfkunst Karate. Genau am 15. Mai 1990 trafen sich 26 Sportfreunde im Ratskeller Zschopau, um den Karateverein Zschopau e.V. zu gründen. Natürlich hat unser Verein auch eine Vorgeschichte, denn ein Verein, der eine alte japanische Kampfkunst pflegt, entstand nicht aus dem „Nichts“ heraus. Deshalb ein kurzer Rückblick in die Zeit davor.

Im Oktober 1986 gründete sich eine kleine Karate-Übungsgruppe, aus welcher im September 1989 eine Trainingsgruppe Karate innerhalb des DTSB der DDR entstand. Karate war ja in der DDR eine unerwünschte Sportart. Trainiert haben wir nach einem

Lehrbuch des deutschen Karate Pioniers Albrecht Pflüger. 1988 gab es dann erste Kontakte zu Übungsgruppen in der DDR sowie zum Deutschen Karateverband der alten BRD. Ohne Internet und WhatsApp mussten wir uns damals mit einer Postkarte oder einem Brief und viel Geduld begnügen. Unsere Mühe wurde mit den ersten Lehrgängen in Leipzig, Annaberg-Buchholz und Thalheim belohnt, welche zum Teil von Karatelehrern der alten Bundesrepublik gehalten wurden.

Nun war es nur noch ein kleiner Schritt bis zur Vereinsgründung am 5. Mai 1990. Die Leitung des Vereins lag in den Händen von Wolfgang und Matthias Langer sowie Ingolf Bartsch. In den nächsten Monaten und Jahren stand das Erlernen der Kampfkunst Karate im Mittelpunkt. Wir trainieren die Stilrichtung Goju Ryu des Stilbegründers Miyagi Chojun (1888-1953), von dem Zeitzeugen sagten, er hatte „den Körper eines Bullen und die Seele eines Heiligen“. Wöchentliche Lehrgänge und regelmäßige Gürtelprüfungen bildeten die Grundlage zum Aufbau eines geordneten Trainingsbetriebes. Unterstützt wurden wir hierbei von Stanko Kumer aus dem bayrischen Neutraubling. Im Mai 1994 bestanden Wolfgang Langer, Ingolf Bartsch und Roco Salmonat als erste Vereinsmitglieder ihre Prüfung zum schwarzen Gürtel vor einer Prüfungskommission des JKF Goju-Kai Japan.

Jährliche Höhepunkte sind die Gürtelprüfungen. Da zeigen die Prüflinge, was sie sich in den letzten Monaten durch kontinuierliches Training und Fleiß angeeignet haben. Aber auch ihr theoretisches Wissen zum Ursprung und die Entwicklung des Karate müssen sie unter Beweis stellen. Die Teilnahme an Wettkämpfen spielt in unserem Trainingsbetrieb eine eher untergeordnete Rolle. Wir orientieren uns am traditionellen Karate aus Okinawa. Großmeister Kentsu Yabu sagte einmal: „Karte ist ein Weg zu leben. Als solches bildet es einen Charakter, der ein vollkommen anderer ist als der, der im Sport entstehen kann. Karate übt man weder zum Spaß noch für einen Preis.“ Trotzdem kann unser Verein zahlreiche Erfolge auf regionaler und nationaler Ebene verzeichnen. Besonders stolz sind wir auf den Mannschaftsmeistertitel in der Disziplin Kata bei den 1. Sächsischen Karate Meisterschaften in Schneeberg 1991 und auf einen 4. Platz in der gleichen Disziplin bei den Deutschen Meisterschaften in Nürnberg 1997.

Im Juni 1990 folgte der erste Karate Lehrgang in der Turnhalle der MAN OS Zschopau. Unter den zahlreichen Lehrgängen waren die unter Leitung von Akira Shiomi (8. Dan) aus Tokio das besondere Highlight. Herr Shiomi begleitet zahlreiche hohe Ämter im japanischen Karateverband JKF Goju Kai. Besonders bemerkenswert ist bei diesen Lehrgängen die Ausstrahlung der Trainer und die Intensität des Trainings.

Seit 1992 nahmen wir an den Umzügen und mit Karatevorführung an den jährlich stattfindenden Schloss- und Schützenfesten teil. Gern gesehen sind wir auch immer zu Schul- und Heimatfesten in den umliegenden Gemeinden. Viele Jahre beteiligten wir uns auch am Sommerzeltlager für Kinder und Jugendliche im bayrischen Kallmünz. Eine Abwechslung besonderer Art sind die jährliche Ausflüge in die nähere Umgebung. Der Fokus liegt dabei auch immer darauf, etwas aktives zu unternehmen. Beispiele dafür sind die Schatzsuche rund um den Geyrischen Teich, selbst ein Floss zu bauen und zu Wasser zu lassen, ein Besuch im Klettergarten, Wanderungen mit Besuch einer Sommerrodelbahn oder die beliebten Freibäder.

Worin liegen nun die Vorteile, Karate zu trainieren? Stilbegründer Miyagi Chojun definierte Karate folgendermaßen: „Karatedo ist eine Maßnahme, um Körper und Geist zu trainieren, in Form zu bleiben und sich in einer gefährlichen Situation zu

schützen.“ Daneben legen wir besonderen Wert auf die Vermittlung traditioneller Werte wie Höflichkeit, Bescheidenheit, Respekt, Selbstbeherrschung und Mut, um nur einige zu nennen.

Leider ist es uns auf Grund der aktuellen Situation nicht möglich, unser 30-jähriges Jubiläum am 15. Mai 2020 mit unseren Vereinsmitgliedern und unseren Gästen gemeinsam zu feiern. Unsere Jubiläumsfeier werden wir zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.

Nähere Informationen unter: www.karate-zschopau.de



BSG Motor Zschopau – News

Das Corona-Virus hat auch den Sport weiterhin im Griff. Die schönste Nebensache der Welt, der Fußballsport, sucht ebenso wie die Gesellschaft nach Lösungen für ein „danach“ – der Spielbetrieb auch auf unterster Ebene wurde auf unbestimmte Zeit eingestellt. In Frankreich, Österreich und Schottland zum Beispiel wurden die Saisons im Amateurfußball bereits bis zur untersten Spielklasse abgesagt. Beratungen, wie es in Sachsen bzw. im Erzgebirgskreis mit dem Fußball weiter geht, liefen zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses des „Stadtkuriers“ noch.

Als Schlussfolgerungen beziehungsweise Optionen für den Spielbetrieb 2019/20 in allen Spiel- und Altersklassen des Kreisverbandes Fußball Erzgebirge, und damit auch für die BSG Motor zutreffend, könnten sich folgende Szenarien ergeben:

1. Eine Fortsetzung der Saison 2019/20 im kompletten Umfang bis zur Sommerpause 2020 kann und wird nicht mehr erfolgen.
2. Sofern noch im Mai 2020 eine Wiederaufnahme des Spielbetriebs erfolgen kann, werden Sonderspielpläne (z.B. Playoff/Playdown) mit maximal 6 Spielen pro Mannschaft in Betracht gezogen.
3. Bei Abbruch der Saison 2019/20 könnten die Tabellenstände vor Beginn der Rückrunde (06.03.2020) als Grundlage für eventuelle Aufsteiger (sofern möglich) dienen.
4. Es würde jedoch in keiner Spielklasse des KVF ERZ Absteiger geben (ggf. Aufstockung der Staffelfstärke 20/21).
5. Alternative bei Saisonabbruch wäre eine „Nullsaison“, d.h. die Saison 2020/21 startet mit identischer Staffeleinteilung wie 2019/20 (Wiedermeldung der jeweiligen Mannschaften vorausgesetzt).
6. Eine Verlängerung der Saison 2019/20 in den Herbst 2020 wäre unter Umständen ebenfalls eine umsetzbare Option.

Damit entfällt für die Zschopauer Fußballfreunde auch der für den 3. Mai geplante Heimspiel-Sonntag mit Rahmenprogramm aus Anlass des kleinen Jubiläums „15 Jahre Wiedergründung der BSG Motor Zschopau“. Dies wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Sofern der geplante Spielbetrieb im Mai fortgesetzt würde, ergeben sich folgende Ansetzungen:

Termine - Männer:

10.05.2020		
BSG Motor Zschopau - SG 47 Wolkenstein		15:00 Uhr
24.05.2020		
BSG Motor Zschopau - FSV Pockau-Lengefeld		15:00 Uhr

Termine - Frauen:

10.05.2020		
BSG Motor Zschopau - SC Teutonia Bockau		11:00 Uhr
24.05.2020		
BSG Motor Zschopau - SpG Satzung/Preßnitztal (OW)		11:00 Uhr

MSC MZ Zschopau e. V. im ADAC zur Enduro-Classic-Veranstaltung 2020



Nachdem die Landesregierung Sachsen die neue Sächsische Corona-Schutzverordnung für die nächsten Wochen der Öffentlichkeit zugestellt hat, haben wir als Vorstand des Motorsportclubs MZ Zschopau e. V. im ADAC in einer Videokonferenz über die Machbarkeit der Durchführung unserer 20-jährigen Jubiläumsveranstaltung der Classic-Enduro „Rund um die MZ-Stadt Zschopau“, lange diskutiert.

Besteht überhaupt am 26. und 27.06.2020 schon die Möglichkeit, die Veranstaltung durchzuführen? Ist vielleicht im Juni eine Lockerung schon gegeben? Sieht man sich die rückläufigen Erkrankungszahlen an, dürfte das tatsächlich kein Problem sein. Sieht das unsere Regierung dann auch so?

Die Zuschauer entlang der 48 km langen Strecke könnten auf jeden Fall die geforderten Mindestabstände einhalten. Am Samstagabend im Fahrerlager im MZ-Altwerk sowie zur Siegerehrung am Sonntagmittag auf dem Skihang nutzen wir keine Räume. Alles findet im Freien statt. Platzmäßig würden wir auch hier Vorkehrungen treffen können, damit der Schutzverordnung entsprochen werden kann.

Die belgischen, tschechischen, polnischen, holländischen, italienischen, norwegischen, schwedischen, britischen Fahrer und ein Fahrer aus Moskau, dürfen alle Ende Juni einreisen? Fragen, die uns keiner beantworten kann.

Aus all diesen Gründen sehen wir uns gezwungen, unsere Jubiläumsveranstaltung auf den 26. und 27.06.2021 zu verschieben. Hoffen wir, dass wir 2021 unser Jubiläum nachholen können.

Bleiben Sie gesund!

MSC MZ Zschopau e. V. im ADAC

Anzeigen



Adler-Apotheke



Inhaber: Apotheker M. Uhlig

Lange Straße 10
09405 Zschopau/Erzgeb.

Tel.: (03725) 2 38 63 / 2 38 64

Fax: (03725) 34 05 36

Nutzen Sie das umfangreiche Leistungsangebot und die Erfahrung einer Apotheke mit Tradition!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

Wir suchen Verstärkung!

www.metallbau-schindler.de
verwaltung@metallbau-schindler.de

metallbau schindler GmbH

Gewerbegebiet 3
09405 Gornau

Sie möchten unser Team bereichern? Bewerben Sie sich jetzt persönlich bzw. schriftlich per Post oder per E-Mail als:

- Metallbauer / Schlosser
- Monteur / Montagehelfer (Mo – Do)

Wir bilden aus
- Metallbauer FR Konstruktionstechnik
- Technischer Systemplaner im Bereich Stahl- und Metallbau

Auch Berufsanfängern geben wir eine Chance!

Vereine

VEREIN ZUR ENTWICKLUNG DER ERZGEBIRGSREGION
FLÖHA- UND ZSCHOPAUTAL e.V.



BSG Mot Auslobung Wettbewerb für Vereine (e. V.) unter dem Motto „Unser Verein macht schlau“ – Wissensvermittlung im ländlichen Raum or Zschopau – News

Auslobung Wettbewerb für Vereine (e. V.) unter dem Motto „Unser Verein macht schlau“ – Wissensvermittlung im ländlichen Raum

Die ehrenamtliche Vereinstätigkeit hat einen hohen Stellenwert und eine wachsende Bedeutung für den Zusammenhalt der Gemeinschaft und das Zusammenleben aller Generationen. In der Daseinsvorsorge ist das Ehrenamt eine wichtige Säule. Mit der Initiierung des Wettbewerbes „Unser Verein macht schlau“ möchte der Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V. in diesem Jahr eingetragene Vereine unterstützen, die mit ihrem Projekt aktiv zur Bildung und Wissensvermittlung im ländlichen Raum beitragen. Die Projektidee sollte sich auf eine Wissensvermittlung im ländlichen Raum im Jahr 2020 beziehen. Aufgrund der derzeitigen Lage kann das Projekt auch 2021 umgesetzt werden. Themen zur Wissensvermittlung können beispielsweise sein: Heimat- und Traditionspflege, Umweltschutz, Gesundheit, Ernährung, lebenslanges Lernen. Möglich sind u.a. interne oder externe Schulungen, Kurse, Vorträge, Weiterbildung, Workshops.

Teilnahmeberechtigt sind eingetragene Vereine, die ihren Sitz in der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal haben. Die Region umfasst die Orte: Augustusburg, Börnichen, Deutschneudorf, Eppendorf, Flöha, Frankenberg, Gornau, Großolbersdorf, Grünhainichen, Heidersdorf, Leubsdorf, Marienberg, Niederwiesa, Oederan, Olbernhau, Pockau-Lengefeld und Zschopau.

Für die Teilnahme am Wettbewerb steht ein Projektfragebogen mit weiteren Informationen auf der Homepage des Vereins zur Verfügung.

Einsendeschluss ist der 19.06.2020 per E-Mail oder auf dem Postweg (Datum des Poststempels). Nach Eingang der Projektvorschläge wählt eine Jury die besten Ideen aus und vergibt Preisgelder in Höhe zwischen 400,00 Euro und 800,00 € pro Verein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir wünschen viel Erfolg und freuen uns auf die Einreichung der Wettbewerbsideen!

Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e. V.

**Regionalmanagerin Frau Andrea Pötzscher
Gahlenzer Straße 65**

09569 Oederan

Telefon: 037292 / 28 97 66 Fax: 037292 / 28 97 68

E-Mail: info@floeha-zschopautal.de

www.floeha-zschopautal.de

Aus der Heimatgeschichte

Bericht über Odette Spingarns Tod – Sie beendete ihr zweites Leben

Am 6. März diesen Jahres starb in Paris die am 8. Mai 1945 in Zschopau aus dem Versteck im heute abgerissenen „GAMBRINUS“ befreite Odette Spingarn.

Diesen Tag ihrer Befreiung, der auch für uns Deutsche und besonders für die Zschopauer der Tag der Befreiung vom Nazi-Regime ist, erklärte Odette Spingarn zum Beginn ihres zweiten Lebens, dieses nun in Freiheit.

Seit November 1944 musste sie im DKW-Werk Zschopau mit 500 anderen jüdischen Frauen des Außenlagers des KZ Flossenbürg an Maschinen zur Herstellung von Flugmotorenteilen für das aus Taucha bei Leipzig ausgelagerte Tochterunternehmen „Mitteldeutsche Motorenwerke“ (MIMO) des Auto-Union-Konzerns Zwangsarbeit leisten.



Gegen Kriegsende trieb die SS die Häftlingsfrauen am 15. April 1945 zu Fuß nach Willischthal, wo sie mit den hier im Außenlager bei DKK Scharfenstein, Tarnname „Agricola GmbH“, inhaftiert gewesenen Häftlingsfrauen einwaggoniert wurden. Der Transport fuhr über Annaberg-Komotau-Usti nach Theresienstadt (Terezin)

Mit 13 anderen Frauen sprang Odette Spingarn aus dem letzten Waggon. Allein kehrte sie im Fußmarsch nach Zschopau zurück, wo sie sich Hilfe durch ebenfalls im DKW-Werk arbeitende französische Kriegsgefangene versprach. Durch das von diesen vermittelte Versteck im „GAMBRINUS“ bekam sie diese auch. Die in Hamburg 1943 ausgebombte Frau Elli Fullmann, die im 1. Stock mit ihren 4 Kindern eine Wohnung erhalten hatte, brachte Odette in der Besenkammer unter. Bis zum 8. Mai 1945 wussten weder die Wirtsleute noch Odette, dass im Mansardendachgeschoss darüber die Zschopauerin Schneider verh. Süß die ebenfalls geflüchtete französische jüdische Häftlingsfrau Cecilie Weinryb versteckt hielt. Beide deutsche Frauen, die den Mut zur Rettung der jüdischen Häftlingsfrauen aufbrachten, riskierten dabei ihr Leben. Zwei andere geflüchtete Häftlingsfrauen, die Ungarin Alice Adler und die Italienerin Bianca Romanin wurden von den französischen Kriegsgefangenen in einer Waldhütte versteckt und betreut.

Im Jahr 2005 kam Odette Spingarn zusammen mit ihrer Tochter wieder nach Zschopau, einer Einladung der Stadt folgend, um an der Weihe eines Gedenksteins für die 6 auf dem Zschopauer Friedhof beigesetzten Kameradinnen teilzunehmen. Bei der Weihe am 8. Mai 2005 hielt sie eine Rede auf französisch, die von den vielen teilnehmenden Zschopauern mittels eines in deutsch gehaltenem Textblattes verfolgt werden konnte. Dann enthüllte sie den Gedenkstein.

In den Tagen ihres Aufenthalts in Zschopau besuchte sie die neue jüdische Synagoge in Chemnitz, hielt Vorträge in Zschopauer Schulen, weilte auch kurz in der Stätte ihrer Zwangsarbeit im Motorradwerk.

Dank der Unterstützung durch eine andere Hamburgerin, Frau Gisela Dulon, von der Zschopau durch einen Brief an den damaligen Oberbürgermeister Klaus Baumann von der Flucht und dem Versteck von Odette Spingarn erstmals Kenntnis erhielt, konnte über Jahre der Kontakt mit Odette Spingarn bis zu ihrem Tod aufrechterhalten werden.



Hans Brenner

Befreiung vor 75 Jahren

In den letzten Kriegstagen im April 1945 wünschten sich nicht nur viele Deutsche endlich Frieden und ein Ende des Blutzolls, sondern auch Tausende ausgebeuteter Zwangsarbeiter und hungernder KZ-Häftlinge auf deutschem Reichsgebiet. Bis zuletzt hatten sie für die ideologische Illusion eines „Endsieg“ auch in der sächsischen Rüstungswirtschaft geschuftet und hofften nichts mehr, als ihr Leben zu retten und den Fängen der Nationalsozialisten und des NS-Regimes zu entkommen. Dabei verschlimmerten entsprechende Evakuierungsbestrebungen vor den anrückenden Alliierten und der fatale wie mörderische Befehl Himmlers „keinen Häftling lebend in die Hände des Feindes fallen zu lassen“ ihre ohnehin miserable Lage beträchtlich. Viele Evakuierungen von KZ-Stammlagern und Außenstellen arteten daher in den letzten Kriegstagen völlig sinnlos für entkräftete und unterernährte Menschen zu sogenannten „Todesmärschen“ mit immensen Sterblichkeitsraten aus. Die zusammenbrechende Grundversorgung beim Untergang des Deutschen Reiches und die Begünstigung von Seuchen durch katastrophale hygienische Zustände zusammengepferchter Häftlinge auf Transport und in den Lagern tat ihr Übriges dazu.

Auch knapp 500 vor allem ungarische und polnische Jüdinnen aus dem Zschopauer DKW Werk der Auto Union AG und 300 Jüdinnen aus dem Wilischthaler Zweigwerk der Deutsche(n) Kühl- und Kraftmaschinen GmbH (DKK) drohte Ähnliches. Sie wurden am 14. April 1945 per Bahn aus Wilischthal abtransportiert. Bereits in den Monaten zuvor waren sechs Frauen und Mädchen, die im Herbst 1944 aus dem KZ Auschwitz überstellt worden waren und dort die Selektion überlebt hatten, in den Betrieben der Auto Union verstorben und auf dem Zschopauer Friedhof bestattet worden.

Die tschechische Jüdin Alis Frisch und Reina Dressler aus Belgien hatten die Bombardierung des Zschopauer Werkes in der Nacht vom 14. auf den 15. Februar 1945 für eine Flucht genutzt und damit weiteren Frauen dazu Ansporn gegeben.

Pascal Cziborra



Bestattungswesen Zschopau

Inh. Cornelia Schwarz



Gartenstraße 9 · 09405 Zschopau

Telefon (0 37 25) 2 25 55

Fax (0 37 25) 2 27 03

www.bestattungswesen-zschopau.de
Telefonisch stets erreichbar



200 EURO!!! für Schloß Wildeck-Bräu Zschopau

Altes Brauereidekorglas vor 1945,
der Braugenossenschaft e.G.m.H.
Zschopau,

Becher und Henkelglas dringend
gesucht!

Tel. 06441/87255,
Mail: j.elm@web.de



Lieber ein kleiner Aufpreis.

Bevor es die Welt kostet.

ÖKOGAS
PREIS-
GARANTIE
BIS 2023*

Jetzt CO₂-neutral heizen und Klima schützen.
EVM ÖkoGAS – bestellen unter www.ökogas-erzgebirge.com

*Die Preisgarantie gilt bis zum 31. Dezember 2023. Von der Preisgarantie ausgenommen sind Änderungen der gesetzlich festgelegten Steuern, Abgaben und Umlagen sowie staatlich induzierte und hoheitliche Belastungen.

Siegel TEXTILIEN

Mode und Wäsche



in den Größen Damen 34–54 und Herren 46–62

Zschopau • Seminarstraße 2 • Telefon: 03725/ 82491

Mo–Fr: 9–18 Uhr und Sa: 9–12 Uhr

**WIR HABEN WIEDER
FÜR SIE GEÖFFNET**

Mit toller
Frühjahrsmode

* Top Angebot *

~ Wiederverwendbares Mund- Nasentuch ~

~ Direkt vom Hersteller ~

- 100 % Baumwolle
- Waschbar 60 - 95 Grad
- Verschiedene Farben
- Abgabe auch Wiederverkäufer
10 - 1000 Stück
- Abgabe an Firmen, Geschäfte,
Apotheken usw.



Info und Bestellung
unter
0170 2842381
täglich
10 - 20 Uhr

Fischer-Textilien SEIT 1896 Chemnitz	
Wäsche direkt vom Hersteller	
Damen Slip 3er-Pack, 100 % BW	10,00 €
Damen Hemd Spaghetti- oder Vollachselhemd	6,00 €
Herren Dress 100 % BW	6,00 €

FLYER
GESCHÄFTSPAPIERE
KREIER
PR
ET
DU
BÜCHER
ZE
PL
PO
GL
SPE
FR
ST
PR
LAC
BINDEN

20% Rabatt!
auf alle Druckprodukte

bd druckerei dämmig
IDEEN TREFFEN AUF PAPIER

layout + design verlag

frankenberger straße 61
09131 chemnitz
tel 0371-422431
fax 0371-411517
info@layoutunddesign-verlag.de
www.layoutunddesign-verlag.de

Unser Starkes Team der Druckerei Dämmig und vom layout+design verlag wünscht allen Leserinnen und Lesern, Kunden, Geschäftspartnern und Freunden viel Kraft in dieser schwierigen Zeit.
Bleiben Sie gesund!

WIR ARBEITEN WEITER SIE AUCH?

...dann Teilen Sie auch Ihren Kunden mit, dass es weitergeht!
Mit einer originellen Anzeige in unseren Amtsblättern.
Jetzt anfragen unter: info@layoutunddesign-verlag.de

- 93 x 50 mm für 25 € netto* oder
 - 190 x 50 mm für nur 50 € netto*
- Alle weiteren Anzeigen zum halben Preis.

*zzgl. 10€ netto bei Gestaltung in unserem Haus



Wohnungsgenossenschaft
ZSCHOPAOTAL eG

Aktuelle Wohnungsangebote

**Moderne 3-Raum-Wohnung mit Balkon – 55 m²
Bertolt-Brecht-Straße 7 in Zschopau**

4. Etage –
Bad gefliest mit Wanne –
Küche mit Fliesenspiegel und Fenster
Fußboden: CV- und Design-Belag –
Wände und Decken: Raufaser Anstrich nach Wahl –
Keller – Wäscheraum und -platz steht zur Verfügung

245,00 € Miete
120,00 € Nebenkosten



**Moderne 3-Raumwohnung mit Balkon – 55 m² –
Launer Ring 20 in Zschopau**

2. Etage mit Süd-Balkon – saniierter Neubau
innenliegendes Bad gefliest mit Wanne –
Fußboden: CV- und Design-Belag –
Wände und Decken: Raufaser Anstrich nach Wahl –
Keller – Abstellraum für Fahrräder zur gemeinsamen
Nutzung – Wäscheplatz und -raum steht zur Verfügung –
Nutzung von Solarenergie

245,00 € Miete
110,00 € Nebenkosten



Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler
Telefon: 03725 / 77 294 • Fax: 03725 / 77 922
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG
Altmarkt 8 • 09405 Zschopau
www.wg-zschopautal.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- Wir vermieten 1- bis 6-Raum-Wohnungen in den Orten: Zschopau, Krumhermersdorf, Scharfenstein, Griebbach, Großolbersdorf, Wolkenstein, Niederschmiedeberg
- Errichtung, Verkauf und Verwaltung von Wohneigentum
- Vermietung einer Gästewohnung
- allgemeine Servicedienstleistungen rund ums Haus

Lust auf mehr Bad?

Individuelle Badlösungen
komplett aus einer Hand

09526 Olbernhau
Kohlhaustraße 12
Tel. 037360 739-0

09599 Freiberg
Olbernhauer Str. 59
Tel. 03731 207986

www.kummerloewe-komplettbad.de



elektro-anlagen-müller GmbH

Geschäftsführer: Robert Müller

- ▶ Klassische Elektroinstallation
- ▶ Beleuchtungsanlagen/Werbebeleuchtung
- ▶ Wartung und Instandhaltung elektr. Anlagen
- ▶ E-Check/Überprüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel
- ▶ Kommunikationstechnik im Wohnungs- und Gesellschaftsbau



Gabelsberger Str. 8a - 09405 Zschopau

Tel.: (03725) 4597663 - Fax: 4597664 - E-Mail: kontakt@eam-zschopau.de

LACKIEREREI - BERND ROST GbR

Waldkirchener Str. 13 c · 09405 Zschopau · Tel. (03725) 2 22 68 · Fax 2 22 48

Unsere Leistungen rund um's Auto:

- Karosseriearbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Lackschadenfreies Ausbeueln
- PKW - Lackierung
- Lackierarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Unterbodenschutz
- Farbspraydosen



Ganz in Ihrer Nähe. Lieferung zu allen Friedhöfen



Steinmetzbetrieb Sebastian Sittel

Ständig am Lager:
Über 300 Grabmale in allen Preislagen

Sebastian Sittel, Steinmetz.- u. Steinbildhauermeister
Gewerbegebiet Zschopau/Nord, Joh.-Gottlob-Pfaff-Straße 12
Tel/Fax: 03725 22336 / steinmetz.sittel@gmx.de

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH www.antea-bestattung.de

Bestattungshaus in Zschopau

Rudolf-Breitscheid-Straße 17
09405 Zschopau

Telefon: (03725) 22 99 2

Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Sabine Ihle



qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister



ZEIT FÜR MENSCHEN



AG
GERSTNER
Der Ring fürs Leben®
seit 1852



Georgi Uhren & Schmuck

Handel, Service, Reparaturen
Inh. Pamela Stoll

**Traumringe 2020
finden sie bei uns
mit vielen
neuen Modellen**



Neumarkt 9
09405 Zschopau
Tel./Fax 0 37 25 / 2 30 44
e-Mail: GeorgiUhrenSchmuck@t-online.de

Wichtige Informationen für unsere Bürger

Informationen

Öffnungszeiten Rathaus Zschopau

Derzeit ist das Rathaus geschlossen; sonst gelten folgende Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag:	09:00 – 15:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 – 14:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 – 17:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 13:00 Uhr

Öffnungszeiten Ämter:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 12:00 Uhr

Terminvereinbarung außerhalb der Sprechzeiten möglich

SCHLOSS WILDECK

Wir planen Schloss und Garten ab dem 04.05.2020 mit allen Ausstellungen und der Bibliothek wieder zu öffnen, sofern es die Situation zulässt. Die Öffnungszeiten wären dann folgende:

SCHLOSS WILDECK: täglich geöffnet von 10:00 bis 17:00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass unser Schloss Wildeck am 24./25./31.12.2020 geschlossen bleibt.

MUSEEN:

- Motorrad Museum „MotorradTRäume“ mit der einzigartigen und einmaligen DKW-Zweirad-Sammlung von J.S. Rasmussen sowie die MZ Abteilung
- Erzgewölbe - klein aber fein - die Mineralienschau

WEITERES:

- Aussichtsturm „Dicker Heinrich“ – ein grandioser Blick wartet auf Sie!
- Gang zu den Stuben – ständig wechselnde Ausstellungen
- Verschiedene Renaissance-Räumlichkeiten
- Bistro an der Museumskasse – herzhafter Imbiss, guter Kaffee und sonstige leckere Getränke, süße Köstlichkeiten
- Spielplatz „Am Bärengarten“ am Schloss Wildeck

MUSEUMS-SHOP:

Kommen Sie doch einfach mal herein und schauen unser ausgewähltes Angebot an. Die eine oder andere Geschenkidee oder ein „Mitbringsel“ von Zschopau ist hier zu finden wie z. B.:

- Bücher / Filme zur Motorradgeschichte
- Wand - Flaschenöffner mit Motorrad- Motiven
- Wand - Schieferuhren mit Bild vom historischen Zschopau
- Verschiedene Klöppelware, Münzen von Rasmussen oder Schloss Wildeck
- Sog. „Männerhandtaschen“
- „SchlösserlandCard“- mit dem Erwerb dieser Karte können Sie 50 Schlösser und Burgen in Sachsen besichtigen

Kalender „Zschopau von oben 2020“ jetzt für nur 12,00 EUR

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“

Montag und Freitag	12:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Wichtige Informationen für unsere Bürger:

Feuerwehr / Ärztlicher Notdienst	112
Polizei	110
Allgemeiner Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung	116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst der kassenärztlichen Vereinigung	03733/19222

Störungsnummer der Versorgungsträger

Telekom AG	0800/3301000
(Festnetz und Internet)	
AZV Zschopau/ Gornau	0172/8638347
(Abwasser OT Zschopau)	
ZWA Hainichen	0151/12644995
(Abwasser OT Krumhermersdorf)	
Erzgebirge Trinkwasser GmbH	03733/1380
(Trinkwasserversorgung)	
Mitnetz GmbH (Stromversorgung)	0800/2305070
inetz Erdgasversorgung	0800 1111 489 20
Radio Bachmann	03725/22034
(Antenne OT Zschopau)	
Erznet AG	03735/64822
(Antenne OT Krumhermersdorf)	
Sparkassen-ServiceCenter	
montags bis freitags 08:00 bis 18:30 Uhr	03733/139-0

Gottesdienste der Ev.-Luth. St.-Martins-Kirchgemeinde Zschopau

Wir dürfen wieder zu Gottesdiensten einladen. **Wir bitten alle älteren und vorerkrankten Gemeindeglieder für sich selbst zu überlegen, ob Sie an den Gottesdiensten teilnehmen sollten.** Die staatlichen Hygienevorschriften werden in unseren Gottesdiensten eingehalten. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl werden an jedem Sonntag jeweils zwei Kurzgottesdienste hintereinander stattfinden.

Jubilate, 3. Mai

10:00 Uhr und 10:30 Uhr

Kantate, 10. Mai

10:00 Uhr und 10:30 Uhr

Rogate, 17. Mai

08:30 Uhr und 09:00 Uhr

Christi Himmelfahrt, 21. Mai

10.00 Uhr Freiluftgottesdienst im Pfarrgarten

Straßensperrungen

Die aktuellen Straßensperrungen finden Sie unter: www.zschopau.de!

Nächster Erscheinungstag des Stadtkuriers ist der 27.05.2020

Telefonverzeichnis mit Aufgabengebiet Stadtverwaltung Zschopau - Einwahl 03725 287-0

Name/Amt	Tätigkeit	Durchwahl			
Herr Sigmund	Oberbürgermeister	-100	Herr Schloderer	Sachgebietsleiter	
Frau Fritzsche	Sekretariat Oberbürgermeister	-101	Frau Kliemann / Herr Beyer	Stadtplanung/Straßen/Baurecht	-226
				GLM Technische Anlagen/ Straßenbeleuchtung	
				Schachtscheine	-202
Hauptamt- und Ordnungsverwaltung			Frau Winkler	Bauverwaltung / Bauhof	-231
Frau Frost	Hauptamtsleiterin	-121	Herr Lange	GLM/Hochbau	-235
Sachgebiet Innere Verwaltung					
Frau Brödner	Amtsblätter/Öffentlichkeit/Vereine	-120			
Frau Pechmann	Personal	-124	Sachgebiet Stadtplanung /Liegenschaften		
Herr Bludau	Innere Verwaltung/IT	-125	Herr Hoyer	Stadtplanung/Baumfällgenehmigung	-241
Frau Steiner	Bezügerechnung	-127	Herr Kreher	Grundstücksverkehr	-234
Frau Weber	Stadttrat/Gemeinderat	-131	Frau Weißbach	Liegenschaften/Friedhöfe (außer Zschopau) /Vermietung	-251
Herr Gahut	Presse und Öffentlichkeit	-132		Fördermittelbearbeiterin	-230
Frau Kahl	Stadtarchiv	-140			
Herr John	Hausmeister	-148	Kämmerei		
			Frau Blank, N.	Kämmerin	-105
Sachgebiet Kinder, Jugend und Soziales			Frau Kriegsmann	Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	-103
Frau Buschmann	Sachgebietsleiterin	-211	Frau Sonntag	Geschäftsbuchhaltung	-106
Frau Enke	Schulen/Versicherungen	-212	Frau Friedrich	Haushalt und Controlling	-107
Frau Schmitz	Kindertagesstätten	-214	Frau Weber, C.	Zahlungsverkehr	-108
			Frau Naumann.	Geschäftsbuchhaltung	-109
Sachgebiet Standesamt, Melde- und Gewerbewesen, Bürgerbüro			Frau Schier	Zahlungsverkehr	-110
Frau Wenzel	Sachgebietsleiterin	-114	Frau Kühn	Finanzen	-113
Frau Enzmann	Standesamt	-115	Frau Kirschner	Kassenverwalter	-118
Frau Seddig	Standesamt	-117	Frau Löffler	Steuern/Hundesteuer	-149
Herr Mehner	Melde- /Gewerbewesen	-220			
Frau Kücken	Melde- /Gewerbewesen	-221	Kultur- und Tourismusbetrieb		
Frau Wutzler	Bürgerbüro/Familienpässe/Fundbüro	-152	Herr Vogel	Leiter	-160
	Bürgerbüro/Familienpässe/Fundbüro	-279	Frau Thielemann	Veranstaltungsorganisation	-161
			Frau Seifert	Veranstaltungsorganisation	-162
Sachgebiet Recht, Ordnung und Sicherheit			Frau Sadowski	Museumsleiterin	-163
Herr Leibling	Stellv. Amtsleiter/Sachgebietsleiter	-130	Frau Diebel	Touristinformation	-164
Herr Hildebrandt	Brand- und Katastrophenschutz	-119	Herr Hilscher	Museum/Kasse	-167
Frau Ullmann	Bußgelder, Widersprüche,	-153	Frau Krzywonos	Bistro/Kasse	-168
Herr Tausch / Wagner / Holley	Vollzugsdienst	-153	Frau Bertz/Frau Bollin	Museum/Kasse	-169
Frau Otto	Vollzugsdienst	-154	Schloss Wildeck	Kasse/Museum	-170
Frau Hoheisel	Straßenverkehrsbehörde/Plakatierung	-237	Frau Dost	Bibliotheksleiterin	-190
			Frau Schulz	Bibliothek	-191
Bauverwaltung			Frau Pál	Bibliothek	-191
Sachgebiet Hoch- und Tiefbau			Frau Böhm	Bibliothek	-192
Frau Wutzler	Amtsleiterin	-200			

Die Mitarbeiter sind während der Öffnungszeiten
des Rathauses erreichbar.



An die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau

Die Stadtverwaltung ist bestrebt, die zahlreichen Einrichtungen, die das Wohnen in unserer Stadt einschließlich der Ortsteile angenehm machen, sorgfältig zu unterhalten. Eine ständige Kontrolle ist jedoch oft nicht möglich, deshalb sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. In der nachfolgenden Liste können Sie die möglichen Mängel aufschreiben und an uns melden. Gern nehmen wir auch Hinweise zum Zustand unserer Wandwege entgegen. Dies ist per Brief oder per Fax unter der Nummer 03725/287104 möglich. Bitte haben Sie Verständnis, wenn die Regulierung nicht immer sofort erfolgen kann. Sie können jedoch versichert sein, dass wir jeder Meldung nachgehen werden.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Mängelmeldung

Ich habe am folgende Mängel festgestellt:

.....

Name, Anschrift, Telefon

.....

Wir machen gutes Hören.

z.B. mit dem modernen Hörsystem

„Sonic Cheer 20“ ZUM NULLTARIF!

- aktuelle Technik
- Miniatur-Hinterohr-Hörsystem
- digitale Störgeräuschreduzierung

* Ohne privaten Eigenanteil, bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung, wir beraten Sie gerne dazu. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10 €. Privatpreis Nulltarif-Angebot 741 €.

prooptik
hörzentrum
www.pro-hoeren.de

Dresden, Großenhainer Str. 186, Tel. 03 51 / 81 12 66 16
Dresden, Antonstr. 2a (Simmelcenter), Tel. 03 51 / 64 65 18 88
Dresden: pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Sitz: 01587 Riesa, Hauptstraße 101



Abbildung beispielhaft

Trotz der momentanen Corona-Situation sind wir weiterhin für Sie da.

Wir bitten jedoch um telefonische Terminvereinbarung!

STADTWERKE Annaberg-Buchholz *NÄHE TUT GUT!*

STROM- UND GASPRISE HABEN WIR IM TAL GELASSEN

25 EUR Tankgutschein sichern*

Jetzt wechseln! www.swa-b.de/aktion

Stadtwerke Annaberg-Buchholz
Filiale: An den Anlagen 7 | 09405 Zschopau

* Das Angebot gilt für Neukunden bei Abschluss des Aktionstarifs ab 1.000 kWh.

WOHNEN IN ZSCHOPAU **GGZ**

AM HEIZHAUS 13
FAMILIENFREUNDLICHE WOHNUNG MIT BLICK INS ERZGEBIRGE

- ✓ 4-Raum
- ✓ 4. WG
- ✓ 80 m²
- ✓ 400,00 € zzgl. Nebenkosten

Fernwärme Baujahr 1983, baul. Veränderung 1993

ROBERT-KOCH-STRASSE 23
DACHGESCHOSS WOHNUNG IN RUHIGER WOHNLAGE

- ✓ 300,00 € zzgl. Nebenkosten
- ✓ 3-Raum
- ✓ 3. WG
- ✓ 59 m²

Erdgas, Baujahr 1958, baul. Veränderung 1994

Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau
Waldkirchener Str. 14, 09405 Zschopau
www.ggz-zschopau.de

Rufen Sie uns an **03725 / 370111**

Unser Angebot ist freibleibend. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.